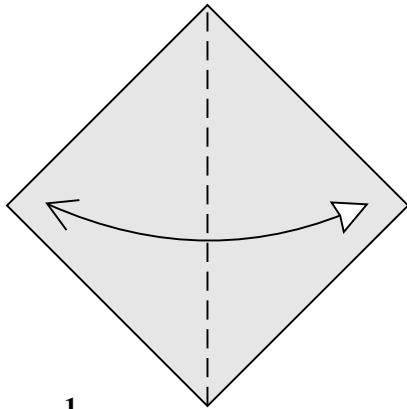
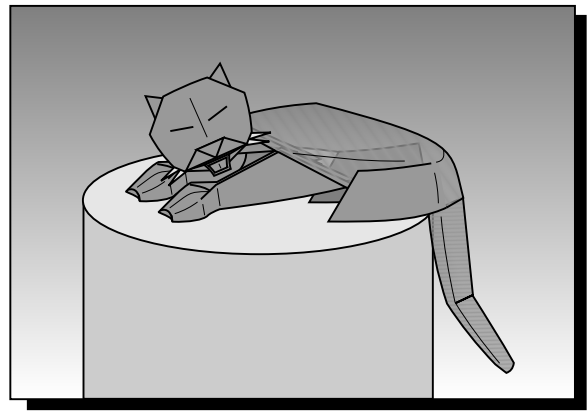


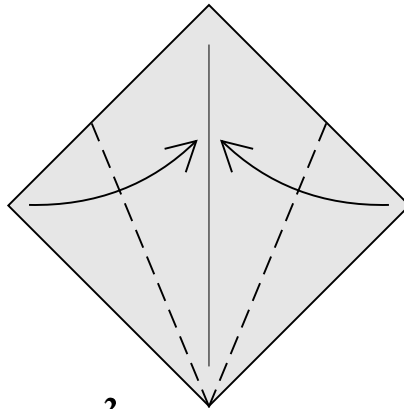
Szundikáló macska

Sleeping kitty

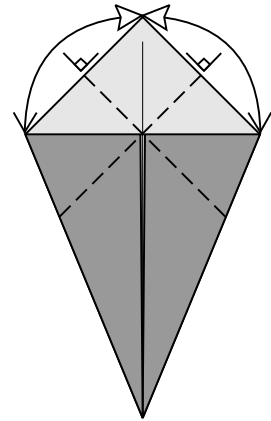
Model: Peter Budai © 1999.
Diagrams: Peter Budai © 1999.



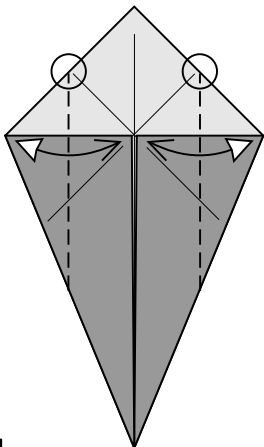
1.
Oda-visszahajtás átlósan.
Fold and unfold diagonally.



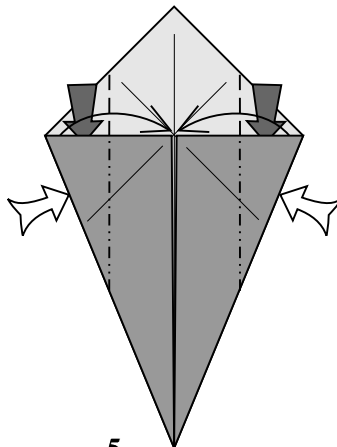
2.
Behajtunk középre.
Fold to the center.



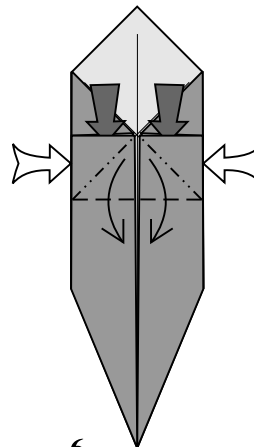
3.
Oda-visszahajtások derékszögben.
Fold and unfold at right angle.



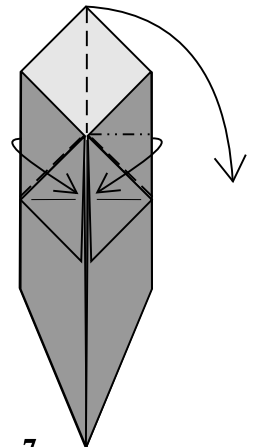
4.
Oda-visszahajtások középre.
Fold to the center and unfold.



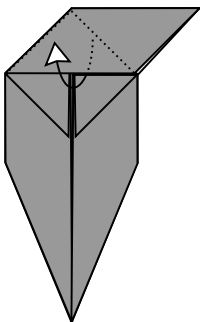
5.
Váltóhajtások.
Reverse-fold.



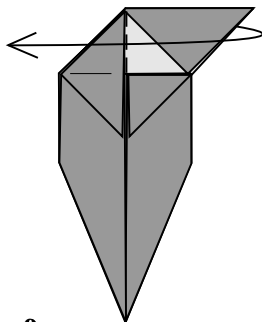
6.
Forgóhajtások.
Swivel-fold.



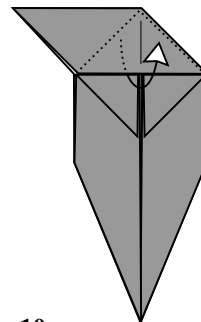
7.
Nyúlfülhajtás.
Rabbit-ear.



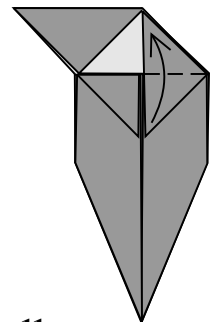
8.
Szabadítsuk ki a belső fület!
Pull out the trapped flap.



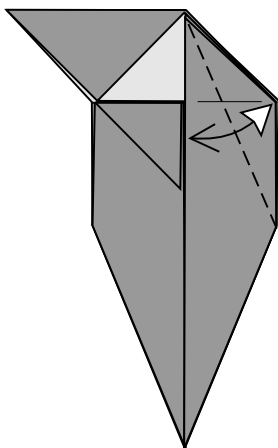
9.
Áthajtjuk a fület balra.
Fold the flap to the left.



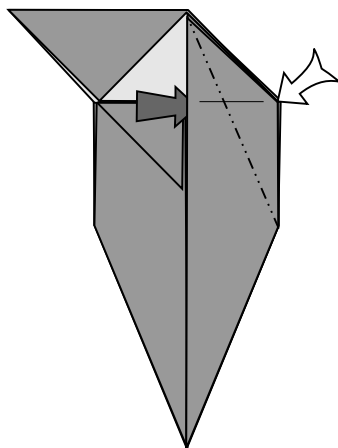
10.
Szabadítsuk ki a belső fület!
Pull out the trapped flap.



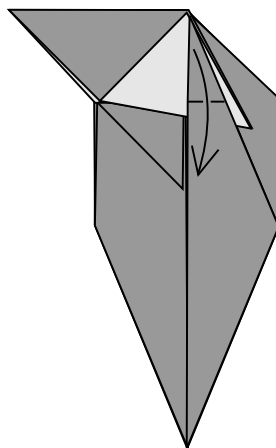
11.
Felhajtjuk a kis fület.
Fold the small flap up.



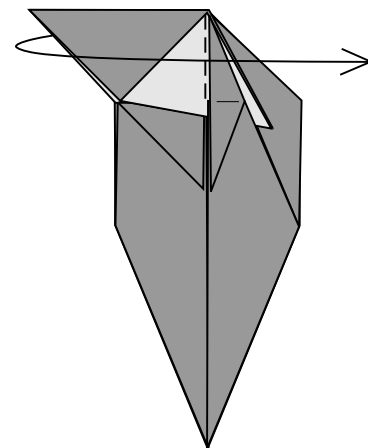
12.
Nagyított kép. Oda-visszahajtás a felső rétegen.
Enlarged view. Fold and unfold the top layer.



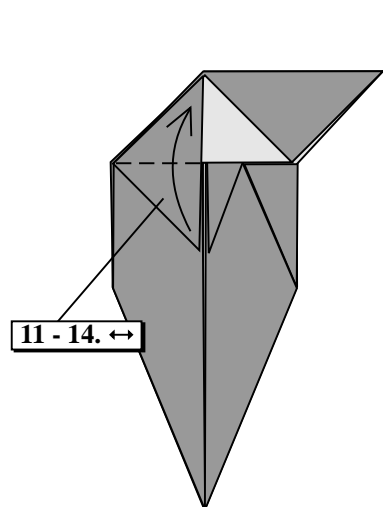
13.
Nyitott süllyesztés (a felső csücsöt).
Open-sink (the near corner).



14.
Lehajtjuk a kis vékony fület.
Fold the small, narrow flap down.

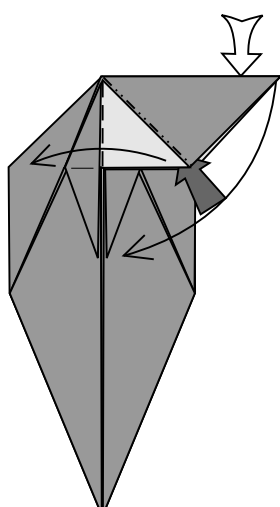


15.
Áthajtjuk a nagy fület jobbra.
Fold the large flap over to the right.

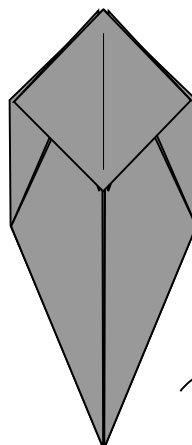


11 - 14. ↔

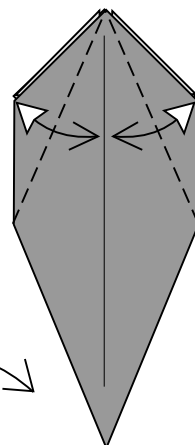
16.
Ismételj 11-14-ig tükörképszerűen!
Repeat step 11-14 in mirror image.



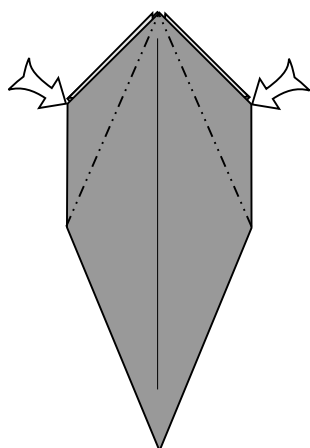
17.
Préshajtás.
Squash-fold.



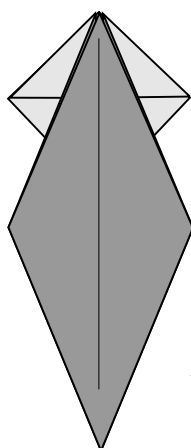
18.
Fordítsd meg a modellt!
Turn the model over.



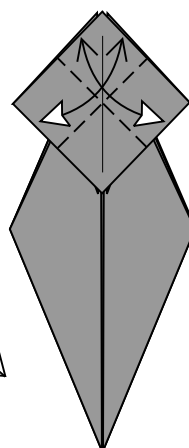
19.
Oda-visszahajtások.
Fold and unfold.



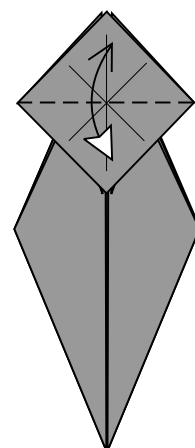
20.
Nyitott süllyesztések.
Open-sink.



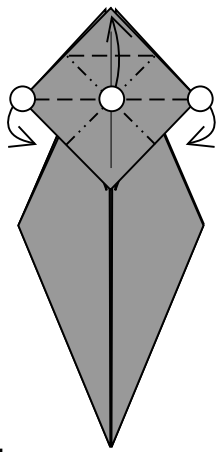
21.
Fordítsd meg a modellt!
Turn the model over.



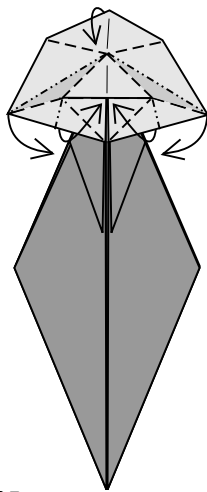
22.
Oda-visszahajtás.
Fold and unfold.



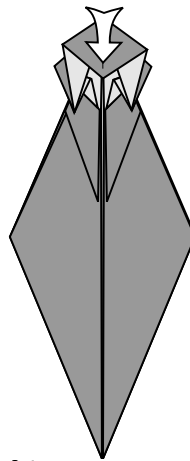
23.
Oda-visszahajtás ismét.
Fold and unfold again.



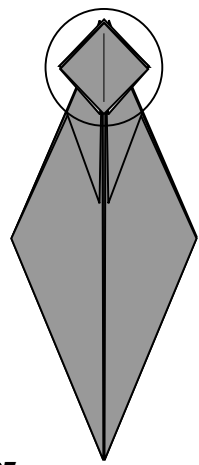
24.
A négyzet közepét kezdjük el felhajtani, miközben...
Start folding the center of the square up, while...



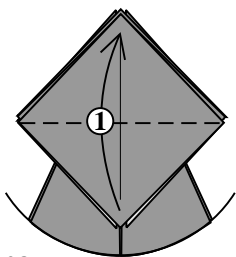
25.
...oldalról behajtnunk...
...fold the sides in...



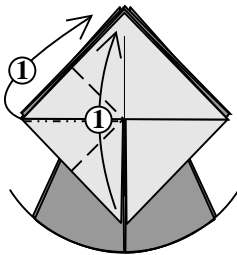
26.
...végül lelapítjuk.
...and finally flatten.



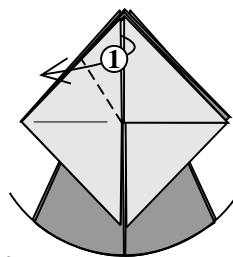
27.
A 28-43. lépésekben a kijelölt részre közelítünk.
Steps 28-43 will focus on the selected region.



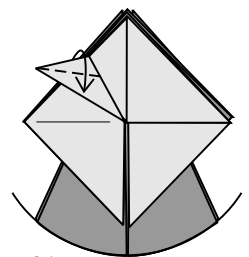
28.
Felhajtunk egy réteget.
Fold one layer up.



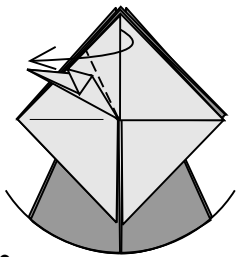
29.
Egy váltóhajtást közbeiktatva felhajtunk egy fület baloldalt.
Fold one flap up on the left incorporating a reverse fold.



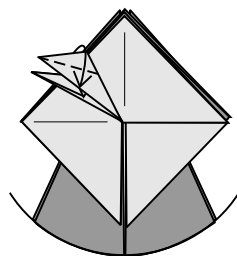
30.
Balra kihajtnunk egy fület.
Fold one flap out to the left.



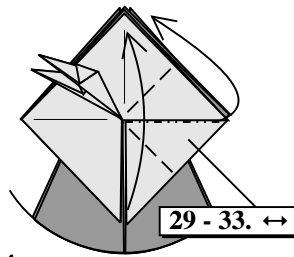
31.
Keskenyítünk.
Narrow the flap.



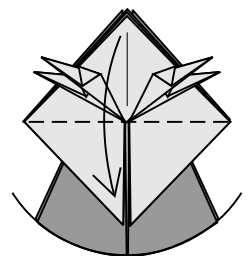
32.
A fület a másikonál egy kicsit feljebb kihajtnunk.
Fold the flap out a little higher than the other one.



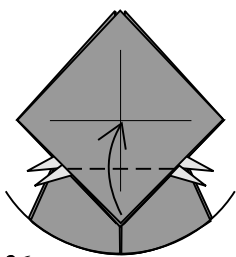
33.
Ezt a fület is vékonyítjuk.
Narrow this flap as well.



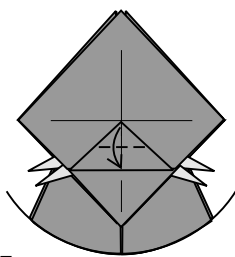
34.
Ismételd meg a lépéseket 29-33-ig tükörképszerűen!
Repeat steps 29-33 in mirror image.



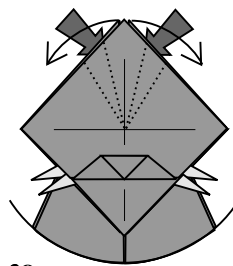
35.
Lehajtjuk a fület.
Fold the flap down.



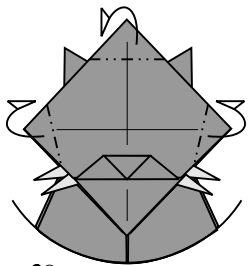
36.
Felhajtjuk a felső fület ameddig csak lehet.
Fold the top flap up as far as possible.



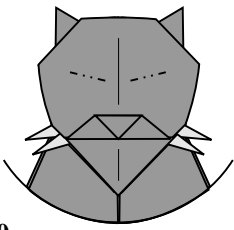
37.
Lehajtjuk a csücsöt az élig.
Fold the tip down to the edge.



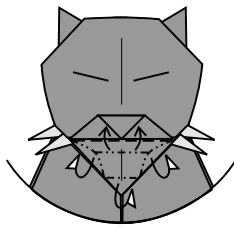
38.
Préshajtásokkal alakítjuk ki a füleket.
Squash-fold to make the ears.



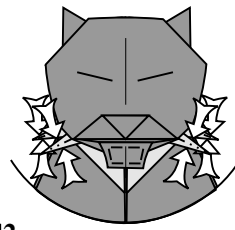
39.
Hátrahajtásokkal formáljuk a fejet.
Mountain-fold to form the head.



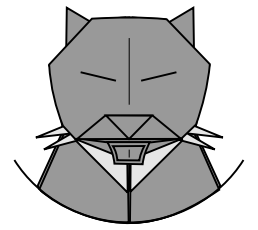
40. Élezéssel alakítjuk ki a csukott szemek illúzióját.
Crease to make the shut eyes' illusion.



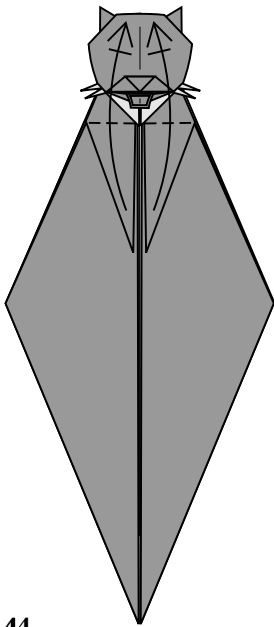
41. Elkezdjük formálni a száját (*de ne lapítsuk le!*)...
Start shaping the mouth (but do not flatten it)...



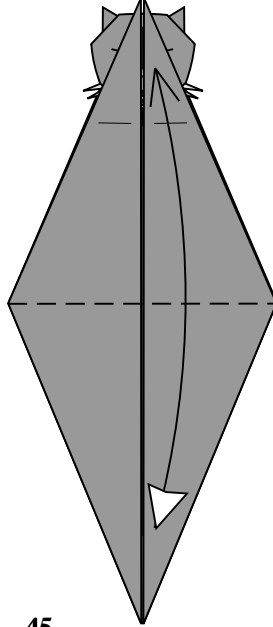
42. ...tovább alakítjuk a száját és keskenyítjük a bajszait.
...continue shaping the mouth and narrow the moustache.



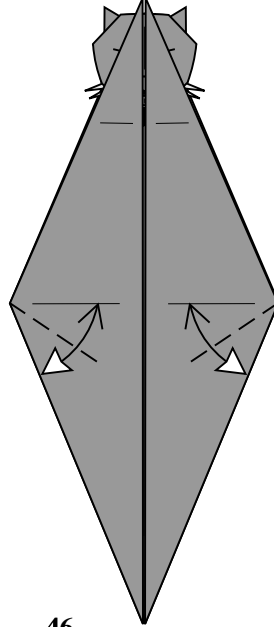
43. Kész a feje.
Finished head.



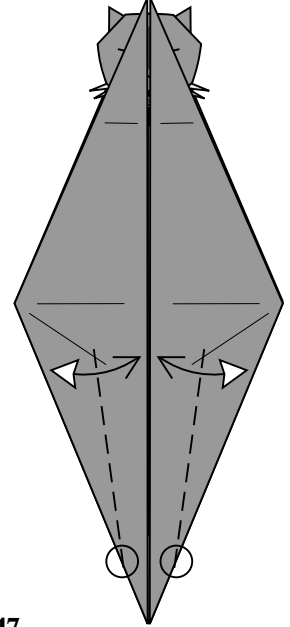
44. Felhajtjuk a kis füleket.
Fold the two little flaps up.



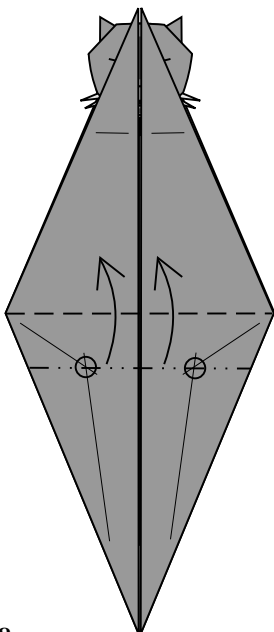
45. Oda-visszahajtás félbe.
Fold and unfold in half.



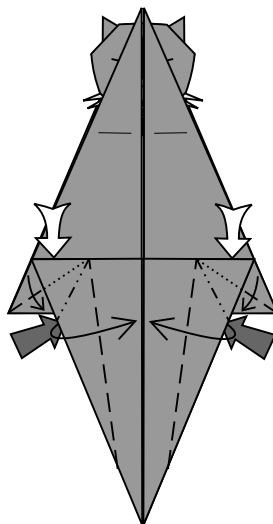
46. Oda-visszahajtás szögfelezésképpen.
Fold and unfold angle bisectors.



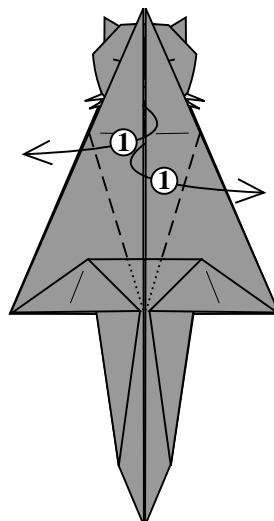
47. Oda-visszahajtás (*ne érjenek el a csúcsig a hajtásvonalak!*).
Fold and unfold. The creases should not run into the tip.



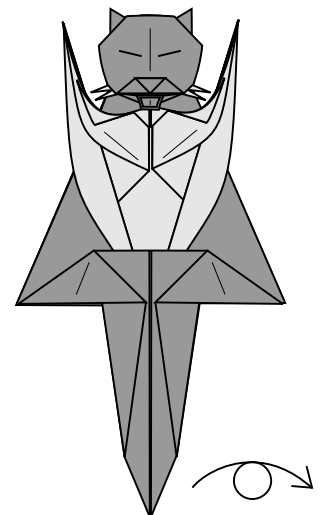
48. Redőzés (a metszéspontokat használva).
Pleat up using the reference points.



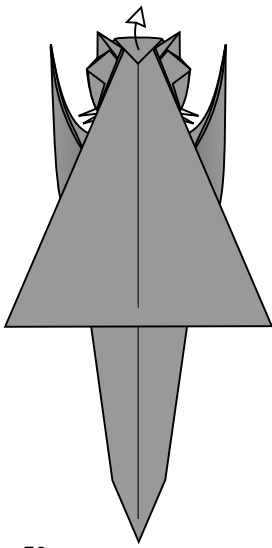
49. Forgóhajtások.
Swivel-fold.



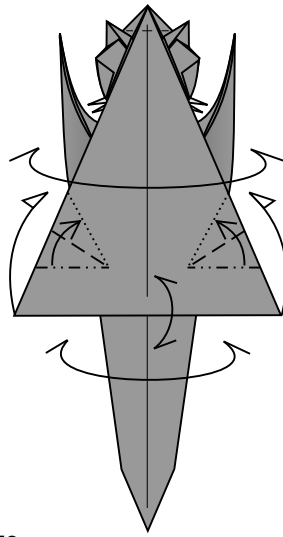
50. Egy-egy réteget kihajtunk oldalra. **A modell a már nem lesz lapos!**
Fold out one layer on each side. The model will no longer be flat.



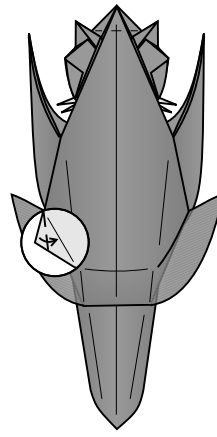
51. Fordítsd meg a modellt!
Turn the model over.



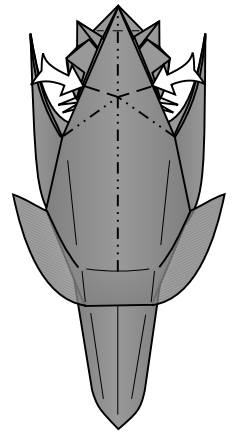
52.
Hajtsuk vissza ki a kis felső háromszöget!
Unfold the small triangle flap at the top.



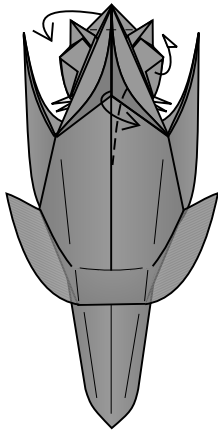
53.
Töréssel alakítjuk ki a hátsó lábakat, ez a testet is gömbölyíti.
Crimp to make the hind legs. This will curve the body as well.



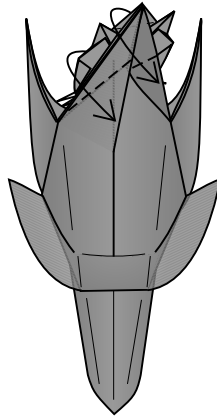
54.
A hátsó lábakat belülről rögzítjük (kivágott nézet).
Fix the hind legs from the inside (cut-out view).



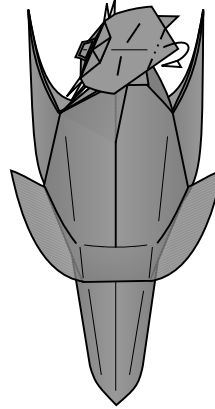
55.
A legfelső réteget a fejrésznél teljesen nyomjuk össze...
Squeeze the top layer completely at the head...



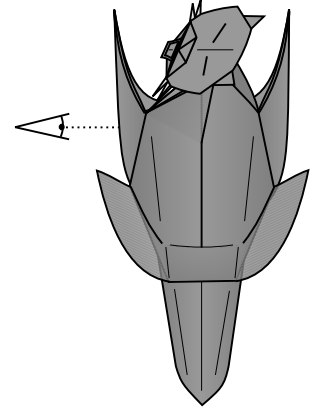
56.
...és jobbra hajtva elforgatjuk a fejet...
...fold to the right, swiveling the head...



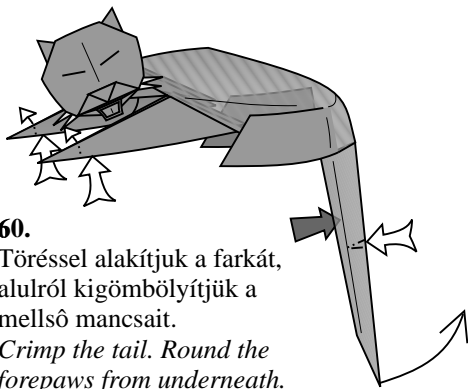
57.
...tovább ráhajtjuk a fejet, hogy oldalt nézzen...
...fold the head furthermore to the right, to look sideways...



58.
...így. Hajtsuk vissza a kis háromszöget rögzítésképpen!
...like this. Fold the small triangle flap back to lock.



59.
A következőkben oldalnézet lesz.
The following steps will be in side view.



60.
Töréssel alakítjuk a farkát, alulról kigömbölyítjük a mellső mancsait.
Crimp the tail. Round the forepaws from underneath.



61.
Kerekítjük a mancsait és a farkát.
Round the paws and the tail.



62.
Kész. A farkát más helyzetekbe is állíthatjuk.
Finished. The tail can be positioned differently.

Ezt a modellt Lionel Albertino barátom inspirálta a 2. Skandináv Origami Találkozón Stockholmban.

This model was inspired by my friend Lionel Albertino at the 2nd Scandinavian Origami Meeting in Stockholm.